

FORA® 6

ver 2.0 2024/04
312-4650100-014

Uric Acid Test Strip

Warnings

► For in vitro diagnostic use (for use outside of the body only). ► For single use only. ► Healthcare professionals and other users testing multiple patients with this system should handle everything that has come into contact with human blood carefully to prevent transmitting infectious diseases, including sanitized objects. ► Please read this sheet and your FORA 6 Plus / Connect Multifunctional Monitoring System Owner's Manual before you use this test strip. Use only FORA 6 Test Strips with FORA 6 Plus / Connect Multifunctional Monitoring System to obtain accurate results, and be covered by the manufacturer's warranty. ► Results may be inaccurate when testing on patients with abnormally low blood pressure or those who are in shock. ► Please do not use FORA 6 Plus / Connect Multifunctional Monitoring System on critically ill patients. The collection of capillary blood from the approved sample sites is not advised when the peripheral circulation is impaired as the delivery of physiological Uric Acid level might not be a true reflection. ► Keep test strips and lancets away from small children. If swallowed, consult a doctor immediately for advice.

Intended Use

FORA 6 test strips, when used together with FORA 6 Plus / Connect Multifunctional Monitoring System is intended for the quantitative measurement of uric acid in fresh capillary whole blood from the finger. It is for in vitro diagnostic use only. Users should only obtain fresh capillary whole blood samples from the fingertips. Use ONLY heparin for anticoagulation of whole blood samples. Please do NOT use EDTA for anticoagulation.

Contents

► Uric acid test strips ► Code strip ► Instruction for use



Limitations

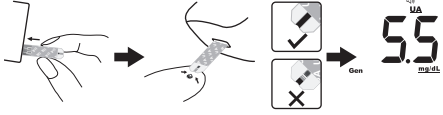
► Hematocrit: The hematocrit level is limited to between 20% and 60%. Please ask your healthcare professional if you do not know your hematocrit level. ► Neonatal Use: This test strip must not be used for the testing of newborns. ► This test strip is used for testing fresh capillary and venous. ► Metabolites: high concentration of acetaminophen, bilirubin, hemoglobin, methyldopa and ascorbic acid may affect the test results. ► The user is suggested to perform a uric acid test in the morning after fasting for 12 hours.

Storage and Handling

► Use each test strip immediately after taking it out of the vial or individual foil pack. Close the vial immediately after taking out a strip. ► IMPORTANT: Do not use the test strips if they have expired. ► Keep the vial closed at all times. ► Store the test strips in their original vial ONLY. Do not transfer them to a new vial or any other containers. ► Do not touch the test strips with wet hands. ► Do not bend, cut, or alter the test strip. ► Store the test strips in a cool, dry place between 2°C and 30°C (35,6°F and 86°F) and 10% to 85% relative humidity. ► Keep the test strips away from direct sunlight. Do not store the test strips in high humidity.

Testing Your Uric Acid

PLEASE WASH AND DRY YOUR HANDS BEFORE PERFORMING ANY TESTS.



Please refer to your Owner's Manual for more information.

The used lancet and test strip are potentially biohazardous. Please dispose of them carefully according to your local regulations.

Reading Your Result

Your uric acid readings deliver plasma equivalent results and is displayed in milligrams of uric acid per deciliter of blood (mg/dL). The measurement range of this meter is 3 ~ 20 mg/dL (0.179 ~ 1.190 mmol/L).

Reference values

Uric Acid *	Male	3.5 ~ 7.2 mg/dL (0.208 ~ 0.428 mmol/L)
	Female	2.6 ~ 6 mg/dL (0.155 ~ 0.357 mmol/L)

*National Kidney Foundation (2014)

Please consult your doctor to determine a target range that works best for you.

Questionable or inconsistent results

If your test results are unusual or inconsistent with how you are feeling: ► Make sure the confirmation window of the test strip is completely filled with blood. ► Check the expiry date of the test strips. ► Check the performance of your meter and test strip with the control solutions. ► Make sure your monitor has correct coding, and the code is the same as the code printed on the vial label or individual foil packet you are using. Please Note: If most of your results are unusually high or low, please contact your healthcare professional.

Quality Control Testing

Your control solutions contain a known amount of uric acid that can react with test strips. You can check the performance of the meter, test strip and your technique by comparing the control solution results with the range printed on the label or individual foil pack. Checking regularly can ensure your test results are accurate. Please refer to the Owner's Manual for complete testing instructions.

IMPORTANT: The reference range of the control solutions may vary with each new test strip. Make sure you check the range on the label of vial or individual foil pack of your current test strip.

Chemical Components

> Uric acid catalyst ≥ 0.15 mg
> Non-reactive ingredients ≥ 0.05 mg

Additional Information for Healthcare Professionals

Always wear gloves and follow your facility's biohazard control policy and procedures when performing tests involving patient blood samples. Use fresh whole blood samples only.

Sample Size: 1.0 µL

Reaction Time: 15 seconds

System Measurement Range: 3 mg/dL ~ 20 mg/dL (0.179 mmol/L ~1.190 mmol/L)
Hematocrit Range: 20% ~ 60%

Accuracy

Results: Difference Plot Analysis
Model: GD81 / GD82
Number of subjects (N)=160

TABLE 1 Ratio of samples (capillary whole blood) falling within different bias ranges

Within ± 5 %	Within ± 10 %	Within ± 15 %	Within ± 20 %
64.1%	96.9%	100%	100%

Measurement range: 3.2 ~ 10.05 mg/dL
Linear Regression: y = 1.0098x + 0.0095, R² = 0.9637, (n=320)

Use Instructions

Results: Difference Plot Analysis
Model: GD81 / GD82
Number of subjects (N)=320

TABLE 2 Ratio of samples (capillary whole blood) falling within different bias ranges

Within ± 5 %	Within ± 10 %	Within ± 15 %	Within ± 20 %
68.1%	96.9%	100%	100%

Measurement range: 2.85 ~ 10.05 mg/dL

Linear Regression: y = 1.0036x + 0.0499, R² = 0.9633, (n=320)

Precision

TABLE 3 Precision

GD82	Uric Acid Concentration (mg/dL)		
	LOW (5 mg/dL)	MID (10 mg/dL)	HIGH (15 mg/dL)
Mean	5.0	10.1	15.0
SD	0.199	0.285	0.452
CV%	3.97%	2.83%	3.01%

Use only with FORA 6 Plus / Connect Multi-functional meter.

Harnsäure-Teststreifen

Warnhinweise

► Für die In-Vitro-Diagnostik (nur für die externe Verwendung). ► Nur für den einmaligen Gebrauch. ► Medizinisches Fachpersonal und andere Anwender, die das System für die Messung bei verschiedenen Patienten benutzen, sollten beachten, dass alle Komponenten, die mit menschlichem Blut in Kontakt kommen, auch nach der Reinigung als potenziell infektiös gehandhabt werden müssen. ► Bitte lesen Sie dieses Blatt und die Bedienungsanleitung Ihres FORA 6 Plus / Connect Multifunktions-Überwachungssystems, bevor Sie diese Teststreifen verwenden. Verwenden Sie mit dem FORA 6 Plus / Connect Multifunktions-Überwachungssystem nur FORA 6 Teststreifen, um exakte Ergebnisse und die Herstellergarantie zu erhalten. ► Bei schwer hypotonischen Patienten oder bei Patienten im Schockzustand können fehlerhafte Messergebnisse auftreten. ► Bitte verwenden Sie das FORA 6 Plus / F-Connect Multifunktions-Überwachungssystem nicht bei schwerkranken Patienten. Die Entnahme von Kapillärblut von den zugelasenen Messstellen wird nicht empfohlen, wenn die periphere Durchblutung beeinträchtigt ist, da die Abgabe des physiologischen Harnsäurespiegels nicht die tatsächlichen Werten widerspiegeln könnte. ► Halten Sie Teststreifen und Lanzetten von Kindern fern. Bei Verschlucken kontaktieren Sie bitte sofort einen Arzt.

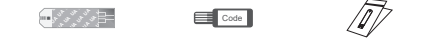
Verwendungsweck

Multifunktions-Teststreifen sind in Verbindung mit dem FORA 6 Plus / Connect Multifunktions-Überwachungssystem zur quantitativen Messung der Harnsäure im frischen kapillären Vollblut aus dem Finger bestimmt. Sie sind nur zur In-vitro-Diagnostik bestimmt.

Nutzer sollten nur frisches Kapillär Vollblut aus der Fingerspitze entnehmen. Verwenden Sie NUR Heparin zur Antikoagulation der Vollblutproben. Bitte verwenden Sie kein EDTA zur Antikoagulation.

Inhalt

► Harnsäure-Teststreifen ► Code-Streifen ► Bedienungsanleitung



Einschränkungen

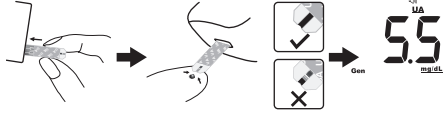
► Hämatokrit: Der Hämatokritwert ist auf den Bereich zwischen 20% und 60% beschränkt. Bitte fragen Sie Ihren Arzt, wenn Ihnen Ihr Hämatokritwert nicht bekannt ist. ► Neonatale Verwendung: Diese Teststreifen dürfen nicht für Messungen an Neugeborenen verwendet werden. ► Diese Teststreifen ist für die quantitative Messung der Harnsäure mit frischem venösen oder kapillären Vollblut. ► Metabolite: Hohe Konzentrationen an Acetaminophen, Bilirubin, Hämoglobin, Methyldopa und Ascorbinsäure können die Messergebnisse beeinflussen. ► Dem Benutzer wird empfohlen, einen Harnsäuretest am Morgen nach einem 12-stündigen Fasten durchzuführen.

Lagerung und Handhabung

► Verwenden Sie jeden Teststreifen sofort nach der Entnahme aus der Teststreifendose oder der einzelnen Folienverschließung. Verschlüsseln Sie den Behälter sofort nach der Entnahme eines Teststreifens wieder fest. ► WICHTIG: Verwenden Sie die Teststreifen nicht nach Ablauf des Verfallsdatums. ► Bewahren Sie den Behälter immer verschlossen auf. ► Die Teststreifen MÜSSEN im Originalbehälter aufbewahrt werden. Füllen Sie die Teststreifen nicht in andere Behälter um. ► Berühren Sie die Teststreifen nicht mit feuchten Händen. ► Die Teststreifen dürfen nicht geknickt, geschnitten oder auf andere Weise verändert werden. ► Lagern Sie die Teststreifen an einem kühlen und trockenen Ort bei Temperaturen zwischen 2°C und 30°C (35,6°F und 86°F) und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 10% bis 85%. ► Schützen Sie die Teststreifen vor direktem Sonnenlicht. Bewahren Sie die Teststreifen nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit auf.

Messung Ihrer Harnsäure

BITTE WASCHEN UND TROCKNEN SIE IHRE HÄNDE VOR DER DURCHFÜHRUNG EINER MESSUNG.



Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Die gebrauchte Lanzette und der gebrauchte Teststreifen können infektiös sein und ein Risiko darstellen. Bitte entsorgen Sie diese umsichtig gemäß den örtlichen Bestimmungen.

Ablesen des Messergebnisses

Ihre Harnsäurewerte liefern plasmaäquivalente Ergebnisse und werden in Milligramm Harnsäure pro Deziliter Blut (mg/dL) angezeigt.

Der Messbereich dieses Messgerätes beträgt 3 ~ 20 mg/dl (0,179 ~ 1,190 mmol/L).

Referenzwerte:

Harnsäure *	Männer	3.5 ~ 7.2 mg/dL (0.208 ~ 0.428 mmol/L)
	Frauen	2.6 ~ 6 mg/dL (0.155 ~ 0.357 mmol/L)

*National Kidney Foundation (2014)

Bitte bestimmen Sie gemeinsam mit Ihrem behandelnden Arzt einen Zielbereich, bei dem Sie sich am wohlsten fühlen.

Fragliche oder widersprüchliche Ergebnisse

Wenn Ihnen die erhaltenen Messergebnisse fraglich erscheinen oder nicht mit Ihrem Befinden übereinstimmen, überprüfen Sie bitte Folgendes: ► Vergewissern Sie sich, dass das Kontrollfenster des Teststreifens vollständig mit Blut ausgefüllt ist. ► Überprüfen Sie das Verfallsdatum der Teststreifen. ► Überprüfen Sie die Messgenauigkeit des Messgeräts und der Teststreifen mit den Kontrolllösungen. ► Vergewissern Sie sich, dass Ihr Messgerät korrekt codiert ist bzw. der Code mit dem Code übereinstimmt, der auf dem Fläschchenetikett oder der einzelnen Folienverschließung aufgedruckt ist, die Sie verwenden. Bitte beachten Sie: Wenn Sie wiederholt ungewöhnlich hohe oder niedrige Messwerte ermitteln, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt.

Tests zur Qualitätskontrolle

Unsere Kontrolllösungen enthalten eine bekannte Menge an Harnsäure, die mit den Teststreifen reagieren kann. Sie können die Leistung des Messgeräts, des Teststreifens und Ihrer Technik überprüfen, indem Sie das Kontrolllösungs Ergebnis mit dem auf dem Etikett oder der einzelnen Folienverschließung angegebenen Bereich vergleichen. Regelmäßige Überprüfungen können präzise Messergebnisse gewährleisten. Detaillierte Anweisungen zur Durchführung von Tests mit Kontrolllösungen finden Sie im Benutzerhandbuch.

WICHTIG: Der Referenzbereich der Kontrolllösungen kann sich mit jedem neuen Teststreifenbehälter ändern. Achten Sie darauf, immer den Referenzbereich auf dem Etikett des verwendeten Teststreifenbehälters zu überprüfen.

Chemische Zusammensetzung

> Harnsäurekatalysator ≥ 0,15 mg
> Nicht reaktive Bestandteile ≥ 0,05 mg

Weitere Informationen für medizinisches Fachpersonal

Tragen Sie immer Handschuhe und befolgen Sie bei der Durchführung von Messungen mit Blutproben von Patienten die Richtlinien und Verfahren Ihrer Einrichtung im Hinblick auf die Biogefährdung. Verwenden Sie nur frische Vollblutproben Medizinische. Fachkräfte können die Teststreifen für Messungen mit kapillarem und venösem Vollblut verwenden. Probenmenge: 1,0 µL Reaktionszeit: 15 Sekunden Messbereich des Systems: 3 mg/dl bis 20 mg/dl (0,179 mmol/l bis 1,190 mmol/L) Hämatokrit-Bereich: 20% bis 60%

Genaugkeit

Ergebnis: Abweichungen-Diagrammanalyse
Model: GD81 / GD82
Anzahl der Proben (N)=320

TABELLE 1 Verhältnis der Proben (Kapillares Vollblut), die in unterschiedliche Bias-Bereiche fallen

Innerhalb ± 5 %	Innerhalb ± 10 %	Innerhalb ± 15 %	Innerhalb ± 20 %
64.1%	95.0%	100%	100%

Messbereich: 3.2 ~ 10.05 mg/dl

Lineare Regression: y = 1.0098x + 0.0095, R² = 0.9637, (n=320)

Nutzerleistung

Ergebnis: Abweichungen-Diagrammanalyse
Model: GD81 / GD82
Anzahl der Proben (N)=320

TABELLE 2 Verhältnis der Proben (Kapillares Vollblut), die in unterschiedliche Bias-Bereiche fallen

Innerhalb ± 5 %	Innerhalb ± 10 %	Innerhalb ± 15 %	Innerhalb ± 20 %
68.1%	96.9%	100%	100%

Messbereich: 2.85 ~ 10.05 mg/dl

Lineare Regression: y = 1.0036x + 0.0499, R² = 0.9633, (n=320)

Präzision

TABELLE 3 Präzision

GD82	Harnsäurekonzentration (mg/dL)		
	LOW (5 mg/dL)	MID (10 mg/dL)	HIGH (15 mg/dL)
Mittelwert	5.0	10.1	15.0
SD	0.199	0.285	0.452
CV%	3.97%	2.83%	3.01%

Nur zur Verwendung mit dem FORA 6 Plus / Connect Multifunktionales-Messgerät.

Bandelette réactive pour l'acide urique FR

Mises en garde

► Pour un diagnostic in vitro (utilisation externe uniquement). ► À usage unique. ► Tout professionnel de la santé ou autre utilisateur ce système sur plusieurs patients doit manipuler avec précaution tout élément ayant été en contact avec du sang, y compris les éléments aseptisés, afin d'éviter la transmission de maladies infectieuses. ► Veuillez lire ce feuillet et le manuel de votre système de surveillance multifonctionnel FORA 6 Plus / Connect avant d'utiliser ces bandelettes de test. Pour obtenir des résultats exacts et être couvert par la garantie, vous devez impérativement utiliser les bandelettes de test FORA 6 avec le système de surveillance multifonctionnel FORA 6 Plus / Connect. ► Les résultats peuvent être erronés chez les patients dont la pression artérielle est anormalement basse ou chez les patients en état de choc. ► N'utilisez en aucun cas le système de surveillance multifonctionnel FORA 6 Plus / Connect sur des patients gravement malades. Il n'est pas recommandé de prélever du sang capillaire sur sites approuvés lorsque la circulation périphérique est entravée car le taux d'acide urique peut ne pas refléter la réalité du point de vue physiologique. ► Conservez les bandelettes réactives et les lancettes hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

Utilisation

Lorsqu'elles sont utilisées avec le système de surveillance multifonctionnel FORA 6 Plus / Connect, les bandelettes de test FORA 6 servent à mesurer la quantité d'acide urique présente dans du sang capillaire frais entier prélevé sur le bout du doigt. Conçu uniquement pour diagnostic in vitro. Le prélèvement de sang capillaire frais n'est permis que sur le bout du doigt. Utilisez UNIQUEMENT l'heparine pour l'anticoagulation d'échantillons de sang entier. N'utilisez PAS d'EDTA pour l'anticoagulation.

Contenu

► Bandelette réactive pour l'acide urique ► Bandelette codée ► Manuel de l'utilisateur



Limites

► Hématocrite : le niveau d'hématocrite est limité à un taux compris entre 20% et 60%. Demandez à votre professionnel de la santé si vous ne connaissez pas votre niveau d'hématocrite. ► Utilisation chez le nouveau-né : les bandelettes réactives ne doivent pas être utilisées sur des nouveau-nés. ► Les bandelettes réactives sont prévues pour être utilisées sur du sang capillaire et veineux. ► Métabolites: une concentration élevée en acétaminophène, bilirubine, hémoglobine, méthylodpa et acide ascorbique peut affecter les résultats de test. ► Il est conseillé d'effectuer les tests d'acide urique le matin après un jeûne de 12 heures.

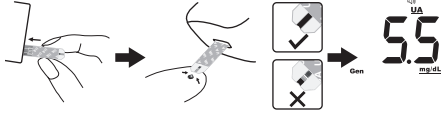
Stockage et manipulation

► Utilisez chaque bandelette de test immédiatement après l'avoir retirée du flacon ou de son emballage individuel en aluminium. Fermez immédiatement le flacon une fois la bandelette prélevée. ► IMPORTANT : n'utilisez pas les bandelettes réactives au-delà de la date limite d'utilisation. ► Le flacon doit rester fermé à tout moment. ► Conservez les bandelettes réactives dans leur flacon d'origine UNIQUEMENT. Ne les transférez pas dans un nouveau flacon ou un autre récipient. ► Ne touchez pas les bandelettes réactives avec les mains mouillées. ► Ne puez pas, ne coupez pas et ne modifiez pas les bandelettes réactives. ► Conservez les bandelettes réactives à l'abri de la chaleur et de l'humidité, entre 2°C et 30°C (35,6°F et 86°F), et 10% à 85% humidité relative. ► Conservez les bandelettes réactives à l'abri de la lumière directe du soleil. Ne les stockez pas dans un endroit très humide.

Test de votre acide urique

VEUILLEZ VOUS LAVET ET VOUS SÉCHER LES MAINS AVANT DE

PROCÉDER AU TEST.



Veuillez consulter le Manuel de l'utilisateur pour en savoir plus.

La lancette et la bandelette réactive usagées sont des déchets biologiques potentiellement dangereux. Mettez-les au rebut conformément à la réglementation locale.

Lecture des résultats

Vos résultats d'acide urique fournissent des résultats en équivalent plasma et sont affichés en milligrammes d'acide urique par décilitre de sang (mg/dL). L'échelle de mesure est 3 ~ 20 mg/dL (0,179 ~ 1,190 mmol/L).

Valeurs de référence:

Acide urique *	Homme	3.5 ~ 7.2 mg/dL (0.208 ~ 0.428 mmol/L)
	Femme	2.6 ~ 6 mg/dL (0.155 ~ 0.357 mmol/L)

*National Kidney Foundation (2014)

Veillez consulter votre médecin afin de déterminer le taux cible approprié.

Résultats douteux ou incohérents

Si les résultats de vos tests sont inhabituels ou en contradiction avec votre état : ► Vérifiez que la fenêtre de confirmation de la bandelette réactive est totalement recouverte de sang. ► Vérifiez la date limite d'utilisation des bandelettes réactives. ► Vérifiez que votre lecteur et les bandelettes réactives ne sont pas défectueux à l'aide des solutions de contrôle. ► Assurez-vous que votre lecteur est correctement encodé et que le code est identique à celui imprimé sur l'étiquette du flacon ou de l'emballage individuel avant utilisation.

Remarque : Si la plupart des résultats sont anormalement bas ou élevés, contactez un professionnel de la santé.

Test de contrôle qualité

Nos solutions de contrôle contiennent une quantité connue d'acide urique qui peut réagir avec les bandelettes de test. Vous pouvez vérifier les performances de votre lecteur et de vos bandelettes de test mais aussi votre technique en comparant les résultats de la solution de contrôle avec la plage indiquée sur l'étiquette de l'emballage en aluminium. Procédez régulièrement à ce test pour garantir l'exactitude des résultats obtenus. Des instructions complètes concernant le test de contrôle qualité figurent dans le Manuel de l'utilisateur.

IMPORTANT : les références des solutions de contrôle peuvent varier d'un emballage individuel de bandelettes à l'autre. Assurez-vous que vous avez bien vérifié la plage indiquée sur le flacon ou sur l'emballage individuel de la bandelette que vous utilisez actuellement.

Composants chimiques

> Catalyseur d'acide urique ≥ 0,15 mg
> Ingrédients non-réactifs ≥ 0,05 mg

Informations supplémentaires à l'attention des professionnels de la santé

Portez toujours des gants et respectez toujours les procédures et politiques de contrôle des déchets biologiquement dangereux de votre établissement lors de tests sanguins. Utilisez uniquement du sang total fraîchement prélevé. Volume de l'échantillon : 1,0 µL Temps de réaction : 15 secondes Plage de valeurs : 3 mg/dL (0,179 mmol/L à 1,190 mmol/L) Plage d'hématocrite : 20% à 60%

Exactitude

Résultats: Analyse des courbes de différence
Modèle: GD81 / GD82
Nombre de sujets (N) = 160

TABLEAU 1 Taux d'échantillonnage tombant dans les différentes plages d'écarts (sang entier capillaire)

Dans les ± 5 %	Dans les ± 10 %	Dans les ± 15 %	Dans les ± 20 %
64.1%	95.0%	100%	100%

Plage de mesure: 3.2 ~ 10.05 mg/dL

Régression linéaire: y = 1,0098x + 0,0095, R² = 0,9637, (n=320)

Performances utilisateur

Résultats: Analyse des courbes de différence
Modèle: GD81 / GD82
Nombre de sujets (N) = 320

TABLEAU 2 Taux d'échantillonnage tombant dans les différentes plages d'écarts (sang entier capillaire)

Dans les ± 5 %	Dans les ± 10 %	Dans les ± 15 %	Dans les ± 20 %
68.1%	96.9%	100%	100%

Plage de mesure: 2.85 ~ 10.05 mg/dL

Régression linéaire: y = 1,0036x + 0,0499, R² = 0,9633, (n=320)

Précision

TABLEAU 3 Précision

GD82	Concentration en acide urique (mg/dL)		
	BAS (5 mg/dL)	MOYEN (10 mg/dL)	ELEVE (15 mg/dL)
Moyenne	5.0	10.1	15.0
DS	0.199	0.285	0.452
CV%	3.97%	2.83%	3.01%

À utiliser uniquement avec le lecteur multifonctionnel FORA 6 Plus / Connect.

Striscia reattiva per acido urico IT

Avvertenze

► Per uso diagnostico in vitro (solo per uso all'esterno del corpo). ► Per uso singolo. ► I medici e altri utenti che testano più pazienti con questo sistema devono maneggiare con cura tutto ciò che è venuto a contatto con sangue umano per prevenire la trasmissione di malattie infettive, inclusi gli oggetti sterilizzati. ► Leggere questo foglio e il manuale dell'utente del sistema di controllo multifunzione FORA 6 Plus / Connect prima di utilizzare questa striscia reattiva. Utilizzare esclusivamente strisce reattive FORA 6 con sistema di controllo multifunzione FORA 6 Plus / Connect per ottenere risultati accurati ed essere coperti dalla garanzia del produttore. ► I risultati potrebbero essere imprecisi se si esegue il test su pazienti con pressione sanguigna anormalmente bassa o in stato di shock. ► Non utilizzare il sistema di controllo multifunzione FORA 6 Plus / Connect nei pazienti critici. È sconsigliata la raccolta di sangue capillare dalle aree campione approvate in caso di circolazione periferica ridotta, in quanto potrebbe non fornire un quadro reale del livello fisiologico di acido urico. ► Tenere le strisce reattive e le lancette lontano dalla portata dei bambini piccoli. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

Uso previsto

Le strisce reattive FORA 6, se utilizzate insieme al sistema di controllo multifunzione FORA 6 Plus / Connect, sono destinate alla misurazione quantitativa dell'acido urico nel sangue intero capillare fresco prelevato dal polpastrello. È solo per uso diagnostico in vitro.

<

correcta e que o código é igual ao código impresso na etiqueta do tubo ou embalagem individual que está a utilizar. Tenha em atenção: Se a maioria dos seus resultados for invulgarmente alta ou baixa, contacte o seu profissional de saúde.

Teste de controlo de qualidade

As nossas soluções de controlo contém uma quantidade conhecida de ácido úrico que reage com as tiras de teste. Pode verificar o desempenho do medidor, tira de teste e da sua técnica comparando os resultados da solução de controlo com o intervalo impresso na etiqueta ou embalagem individual. A verificação regular garante a precisão dos resultados do teste. Consulte o Manual do Proprietário para obter informações completas sobre o teste.

IMPORTANTE: O intervalo de referência das soluções de controlo pode variar com cada nova tira de teste. Certifique-se de verifica o intervalo na etiqueta do tubo ou embalagem individual da tira de teste atual.

Componentes químicos

> Catalizador de ácido úrico ≥ 0,15 mg

> Ingredientes não reativos ≥ 0,05 mg

Informações adicionais para profissionais de saúde

Utilize sempre luvas e cumpra a política e procedimentos relativos a perigos biológicos das suas instalações médicas quando realizar testes com amostras de sangue dos pacientes. Utilize apenas amostras de sangue total recém-recolhidas. Tamanho da amostra: 1,0 µL Tempo da reação: 15 segundos

Intervalo de medição do sistema: 3 mg/dL ~ 20 mg/dL (0,179 mmol/L ~ 1,190 mmol/L)

Intervalo de hematócritos: 20%–60%

Exatidão

Resultados: Análise do gráfico de diferenças

Modelo: GD81 / GD82

Número de sujeitos (N)=160

TABELA 1 Rácio de amostras (sangue total capilar) dentro de diferentes intervalos de tendência

Dentro de ± 5 %	Dentro de ± 10 %	Dentro de ± 15 %	Dentro de ± 20 %
64,1%	95,0%	100%	100%

Intervalo de medição: 3,2 ~ 10,05 mg/dL

Regressão linear: y = 1,0098x + 0,0095, R² = 0,9637, (n=320)

Desempenho do utilizador

Resultados: Análise do gráfico de diferenças

Modelo: GD81 / GD82

Número de sujeitos (N)=320

TABELA 2 Rácio de amostras (sangue total capilar) dentro de diferentes intervalos de tendência

Dentro de ± 5 %	Dentro de ± 10 %	Dentro de ± 15 %	Dentro de ± 20 %
68,1%	96,9%	100%	100%

Intervalo de medição: 2,85 ~ 10,05 mg/dL

Regressão linear: y = 1,0036x + 0,0499, R² = 0,9633, (n=320)

Precisão

GD82	Concentração de ácido úrico (mg/dL)		
	LOW (5 mg/dL)	MID (10 mg/dL)	HIGH (15 mg/dL)
Média	5,0	10,1	15,0
SD	0,199	0,285	0,452
CV%	3,97%	2,83%	3,01%

Utilizar apenas com o medidor multifuncional FORA 6 Plus / Connect.

Tira reactiva de ácido úrico

Advertências

► Para uso diagnóstico *in vitro* (solo para uso extracorpóreo). ► Producto de usar y tirar ► Los profesionales de la salud y demás usuarios que realice pruebas a varios pacientes con este sistema deberán manejar con cuidado todo lo que haya estado en contacto con sangre humana para evitar la transmisión de enfermedades infecciosas, incluyendo objetos desinfectados. ► Lea esta hoja y el manual del propietario del sistema de supervisión multifuncional FORA 6 Plus / Connect antes de usar esta tira reactiva. Utilice únicamente las tiras reactivas FORA 6 con el sistema de supervisión multifuncional FORA 6 Plus / Connect para obtener resultados precisos y estar cubierto por la garantía del fabricante. ► Los resultados pueden ser inexactos al realizarse pruebas en pacientes con presión arterial anormalmente baja o en estado de shock. ► No utilice el sistema de supervisión multifuncional FORA 6 Plus / Connect en pacientes críticamente enfermos. No se recomienda la recogida de sangre capilar de los sitios de muestra aprobados cuando la circulación periférica esté alterada, ya que el nivel fisiológico de ácido úrico podría no tener un reflejo fidedigno. ► Mantenga las tiras reactivas y las lancetas fuera del alcance de niños pequeños. En caso de ingestión, consulte inmediatamente a un médico.

Uso previsto

Las tiras reactivas FORA 6 y el sistema de supervisión multifuncional FORA 6 Plus / Connect han sido diseñados para la medición cuantitativa del ácido úrico en sangre entera capilar fresca del dedo. Solo para uso en diagnósticos in vitro. Los usuarios solo deben obtener muestras de sangre capilar fresca de las yemas de los dedos. Utilice SOLAMENTE heparina como anticoagulante de sangre entera. NO use EDTA como anticoagulante.

Contenido

► Tiras reactivas de ácido úrico ► Tira con código ► Instrucciones de uso



Limitaciones

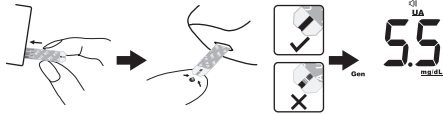
► Hematocrito: El nivel de hematocrito está limitado entre el 20 % y el 60 %. Consulte con un profesional sanitario si desconoce su nivel de hematocrito. ► Uso neonatal: esta tira reactiva no debe utilizarse en recién nacidos. ► Esta tira reactiva se utiliza para realizar pruebas capilares y venosas recientes. ► Metabolitos: una alta concentración de acetaminofén, bilirrubina, hemoglobina, metildopa y ácido ascórbico podría afectar a los resultados de la prueba. ► Es aconsejable que el usuario realice la prueba de ácido úrico por la mañana después de ayunar durante 12 horas.

Almacenamiento y manipulación

► Utilice cada tira reactiva inmediatamente después de extraerla del paquete de aluminio individual. Cierre el vial inmediatamente después de sacar una tira. ► **IMPORTANTE:** No use las tiras reactivas si han caducado. ► Mantenga el vial cerrado en todo momento. ► Almacene las tiras reactivas SOLAMENTE en sus viales originales. No las ponga en un vial nuevo ni en ningún otro recipiente. ► No toque las tiras reactivas con las manos mojadas. ► No doble, corte o altere la tira reactiva. ► Almacene las tiras de prueba en un lugar frío y seco a una temperatura de entre 2°C y 30°C (35,6°F y 86°F) y con una humedad relativa entre el 10% y el 85%. ► Mantenga las tiras reactivas alejadas de la luz solar directa. No almacene las tiras reactivas en lugares de mucha humedad.

Prueba de ácido úrico

LAVE Y SEQUE SUS MANOS ANTES DE REALIZAR CUALQUIER PRUEBA.



Consulte el manual del propietario para obtener más información.

La lanceta y la tira reactiva utilizadas podrían constituir un peligro biológico. Deséchelas con cuidado conforme a las regulaciones locales.

Lectura del resultado

Las lecturas de ácido úrico proporcionan resultados equivalentes en plasma y se muestran en miligramos de ácido úrico por decilitro de sangre (mg/dL). El intervalo de medición de este medidor es 3 ~ 20 mg/dl (0,179 ~ 1,190 mmol/l).

Valores de referencia

Ácido úrico *	Hombre	3,5 ~ 7,2 mg/dL (0,208 ~ 0,428 mmol/L)
	Mujer	2,6 ~ 6 mg/dL (0,155 ~ 0,357 mmol/L)

*National Kidney Foundation (2014)

Consulte a su médico para determinar un margen objetivo que mejor encaje en su caso.

Resultados cuestionables o incoherentes

Si los resultados de la prueba fueran inusuales o incompatibles con cómo se encuentra:

► Asegúrese de que la ventana de confirmación de la tira reactiva esté completamente llena de sangre. ► Compruebe la fecha de caducidad de las tiras reactivas. ► Compare el rendimiento de su medidor y tira reactiva con las soluciones de control. ► Asegúrese de que su monitor tenga la codificación correcta y que el código sea el mismo que el código impreso en la etiqueta del vial o en el paquete de aluminio individual que está utilizando. Tenga en cuenta: Si la mayoría de sus resultados fueran inusualmente altos o bajos, póngase en contacto con un profesional de la salud.

Pruebas de control de calidad

Nuestras soluciones de control contienen una cantidad conocida de ácido úrico que puede reaccionar con las tiras reactivas. Puede comprobar el rendimiento del medidor, tira reactiva y su técnica mediante la comparación de los resultados de la solución de control con el rango impreso en la etiqueta o paquete de aluminio individual. La verificación periódica puede garantizar que los resultados de las pruebas sean los precisos. Consulte el manual del propietario para obtener instrucciones completas sobre la prueba.

IMPORTANTE: El rango de referencia de las soluciones de control podría variar según cada tira reactiva nueva. Asegúrese de comprobar el rango en la etiqueta del vial o paquete de aluminio individual de la tira reactiva en uso.

Componentes químicos

> Catalizador de ácido úrico ≥ 0,15 mg

> Ingredientes no reactivos ≥ 0,05 mg

Información adicional para profesionales de la salud

Siempre use guantes y siga las normas y los procedimientos de control de riesgo biológico de su centro cuando realice pruebas con muestras de sangre de pacientes. Utilice únicamente muestras de sangre entera fresca. Tamaño de la muestra: 1,0 µL

Tiempo de reacción: 15 segundos

Intervalo de medición del sistema: 3 mg/dl ~ 20 mg/dl (0,179 mmol/l ~ 1,190 mmol/l)

Rango de hematocrito: 20% ~ 60%

Precisión

Resultados: análisis gráfico de diferencias

Modelo: GD81 / GD82

Número de sujetos (N)=160

TABLA 1 Proporción de muestras (sangre entera capilar) encontradas en diferentes rangos de sesgo

Dentro de ± 5 %	Dentro de ± 10 %	Dentro de ± 15 %	Dentro de ± 20 %
64,1%	95,0%	100%	100%

Intervalo de medición: 3,2~10,05 mg/dl

Regresión lineal: y = 1,0098x + 0,0095, R² = 0,9637, (n=320)

Rendimiento del usuario

Resultados: análisis gráfico de diferencias

Modelo: GD81 / GD82

Número de sujetos (N) = 320

TABELA 2 Proporción de muestras (sangre entera capilar) encontradas en diferentes rangos de sesgo

Dentro de ± 5 %	Dentro de ± 10 %	Dentro de ± 15 %	Dentro de ± 20 %
68,1%	96,9%	100%	100%

Intervalo de medición: 2,85~10,05 mg/dl

Regresión lineal: y = 1,0036x + 0,0499, R² = 0,9633, (n=320)

Precisión

GD82	Concentración de ácido úrico (mg/dl)		
	BAJA (5 mg/dL)	MEDIA (10 mg/dL)	ALTA (15 mg/dL)
Media	5,0	10,1	15,0
DE	0,199	0,285	0,452
CV%	3,97%	2,83%	3,01%

Utilícese únicamente con sistemas de monitoreo multifunción FORA 6 Plus / Connect.

Pasek testowy do pomiaru kwasu moczowego

Ostrzeżenia

► Do stosowania w diagnostyce *in vitro* (do stosowania wyłącznie na zewnątrz ciała). ► Tylko do użytku jednorazowego. ► Specjaliści opieki zdrowotnej i inni użytkownicy badający wielu pacjentów za pomocą tego systemu, powinni zachować ostrożność podczas obsługi wszystkiego, co ma kontakt z ludzką krwią, aby zapobiec przenoszeniu chorób zakaźnych, w tym z odkażonymi przedmiotami. ► Przed użyciem tego paska testowego należy przeczytać ten arkusz oraz instrukcję obsługi wielofunkcyjnego systemu monitorowania FORA 6 Plus / Connect. Aby uzyskać dokładne wyniki i być zachować gwarancję producenta z wielofunkcyjnym systemem monitorowania FORA 6 Plus / Connect należy używać wyłącznie paski testowe FORA 6. ► Wyniki mogą być niedokładne w przypadku badania pacjentów z nieprawidłowo niskim ciśnieniem krwi lub osób we wstrząsie. ► Nie należy używać wielofunkcyjnego systemu monitorowania FORA 6 Plus / Connect u krytycznie chorych pacjentów. Nie zaleca się pobierania krwi włóscinkzowej z zatwierdzonych miejsc pobierania próbek, gdy jest zaburzone krążenie obwodowe, ponieważ dostarczanie fizjologicznego poziomu kwasu moczowego może nie odzwierciedlać rzeczywistego poziomu. ► Paski testowe i lancety należy trzymać z dala od małych dzieci. Po polknięciu należy natychmiast zgłosić się do lekarza w celu uzyskania pomocy.

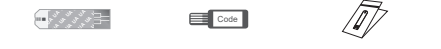
Przeznaczenie

Paski testowe FORA 6 w połączeniu z wielofunkcyjnym systemem monitorowania FORA 6 Plus/Connect, są przeznaczone do ilościowego pomiaru kwasu moczowego w świeżej krwi pełnej, włóscinkzowej z palca. Są przeznaczone wyłącznie do użytku diagnostycznego in vitro.

Użytkownicy powinni pobierać świeże próbki krwi z naczyń włosowatych z opuszek palców. Do antykoagulacji próbek krwi pełnej należy używać WYŁĄCZNIE heparyny. NIE należy używać EDTA do leczenia przeciwzakrzepowego.

Zawartość

► Paski testowe do pomiaru kwasu moczowego ► Pasek kodu ► Instrukcja użycia



Ograniczenia

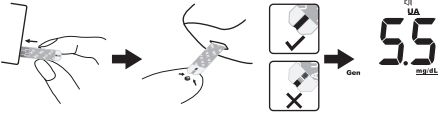
► Hematokryt: Poziom hematokrytu jest ograniczony do zakresu 20% do 60%. Zapytaj o swój poziom hematokrytu, specjalistę opieki zdrowotnej. ► Stosowanie u noworodków. Tego paska testowego nie wolno używać do badania noworodków. ► Ten pasek testowy służy do badania świeżych naczyń włosowatych i żylnych. ► Metabolity: wysokie stężenie acetaminofenu, bilirubiny, hemoglobiny, metylodopy i kwasu askorbinowego może wpływać na wyniki testu. ► Zaleca się wykonanie badania kwasu moczowego użytkownikowi rano, po 12 godzinach bez jedzenia.

Przechowywanie i obsługa

► Każdy pasek testowy należy zużyć natychmiast po wyjęciu z folki lub pojedynczego opakowania. Fiolkę należy zamknąć natychmiast po wyjęciu paska. ► **WAŻNE:** Pasków testowych nie należy używać, jeśli upłynął ich termin ważności. ► Fiolkę należy zawsze przechowywać zamkniętą. ► Paski testowe należy przechowywać WYŁĄCZNIE w oryginalnej folcie. Nie przenosić ich do nowej folki ani żadnych innych pojemników. ► Pasków testowych nie należy dotykać mokrymi rękami. ► Pasków testowych nie należy zginać, ciąć lub modyfikować. ► Paski testowe należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu o temperaturze 2°C do 30°C (35,6°F do 86°F) i wilgotności względnej od 10% do 85%. ► Paski testowe należy trzymać z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Pasków testowych nie należy przechowywać w miejscach o dużej wilgotności.

Badanie poziomu kwasu moczowego

PRZED WYKONANIEM JAKICHKOLWIEK TESTÓW NALEŻY UMYĆ I WYSUSZYĆ RĘCE.



Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi.

Zużyty lancet i pasek testowy stanowią potencjalne zagrożenie biologiczne. Należy je ostrożnie zutylizować, zgodnie z lokalnymi przepisami.

Odczyt wyniku

Odczyty poziomu kwasu moczowego odpowiadają wynikom w osoczu i są wyświetlane w miligramach kwasu moczowego na decylitr krwi (mg/dL). Zakres pomiarowy tego miernika wynosi 3 ~ 20 mg/dL (0,179 ~ 1,190 mmol/L).

Wartości odniesienia

Kwas moczowy *	Mężczyzna	3,5 ~ 7,2 mg/dL (0,208 ~ 0,428 mmol/L)
	Kobieta	2,6 ~ 6 mg/dL (0,155 ~ 0,357 mmol/L)

*National Kidney Foundation (2014)

Należy się skonsultować z lekarzem w celu ustalenia najbardziej odpowiedniego dla pacjenta zakresu docelowego.

Wyniki wątpliwe lub niespójne

Jeśli wyniki badań są nietypowe lub niezgodne z samopoczuciem:

► Upewnij się, że okienko potwierdzenia paska testowego jest całkowicie wypienione krwią. ► Sprawdź datę ważności pasków testowych. ► Sprawdź działanie glukometru i paska testowego za pomocą rozwiązań kontrolnych. ► Upewnij się, że monitor ma prawidłowe kodowanie oraz, że kod jest taki sam, jak kod wydrukowany na etykietce folki lub na użytym indywidualnym opakowaniu. Pamiętaj: Jeśli większość wyników jest wyjątkowo wysoka lub niska, skontaktuj się ze swoim specjalistą opieki zdrowotnej.

Testowanie kontroli jakości

Nasze rozwiązania kontrolne zawierają znaną ilość kwasu moczowego, która może reagować z paskami testowymi. Działanie glukometru, paska testowego i swojej techniki można sprawdzić, porównując wyniki roztworu kontrolnego z zakresem wydrukowanym na etykietce lub na pojedynczym opakowaniu. Regularne sprawdzanie może zapewnić dokładność wyników testu. Kompletnie instrukcje dotyczące badania, można znaleźć w instrukcji obsługi.

WAŻNE: Zakres referencyjny rozwiązań kontrolnych może być inny dla każdego nowego opakowania. Należy upewnić, że zakres został sprawdzony na etykietce folki lub indywidualnego opakowania bieżącego paska testowego.

Komponenty chemiczne

> Katalizator kwasu moczowego ≥ 0,15 mg

> Składniki niereaktywne ≥ 0,05 mg

Dodatkowe informacje dla specjalistów opieki zdrowotnej

Podczas wykonywania testów z użyciem próbek krwi pacjentów należy zawsze nosić rękawiczki i przestrzegać obowiązujących w placówce zasad i procedur kontroli zagrożeń biologicznych. Należy używać wyłącznie świeżych próbek krwi pełnej.

Rozmiar próbki: 1,0 µL

Czas reakcji: 15 sekund

Zakres pomiarowy systemu: 3 mg/dL ~ 20 mg/dL (0,179 mmol/L ~1,190 mmol/L)

Zakres hematokrytu: 20% ~ 60%

Dokładność

Wyniki: Analiza wykresu różnic

Model: GD81 / GD82

Liczba badanych (N)=160

TABELA 1 Proporcje próbek (pełnej krwi włóscinkzowej) mieszczące się w różnych zakresach odchylen

W granicach ± 5 %	W granicach ± 10 %	W granicach ± 15 %	W granicach ± 20 %
64,1%	95,0%	100%	100%

Zakres pomiaru: 3,2 ~ 10,05 mg/dL

Regresja liniowa: y = 1,0098x + 0,0095, R² = 0,9637, (n=320)

Wyniki: Analiza wykresu różnic

Results: Difference Plot Analysis

Model: GD81 / GD82

Liczba badanych (N)=320

TABELA 2 Proporcje próbek (pełnej krwi włóscinkzowej) mieszczące się w różnych zakresach odchylenia

W granicach ± 5 %	W granicach ± 10 %	W granicach ± 15 %	W granicach ± 20 %
68,1%	96,9%	100%	100%

Zakres pomiaru: 2,85 ~ 10,05 mg/dL

Regresja liniowa: y = 1,0036x + 0,0499, R² = 0,9633, (n=320)

Precyza

TABELA 3 Precyza

GD82	Stężenie kwasu moczowego (mg/dL)		
	LOW (5 mg/dL)	MID (10 mg/dL)	HIGH (15 mg/dL)
Średnia	5,0	10,1	15,0
SD	0,199	0,285	0,452
CV%	3,97%	2,83%	3,01%

Używać wyłącznie z wielofunkcyjnym miernikiem FORA 6 Plus / Connect.

Symbol / Symbol / Symbole / Simbolo / Símbolo / Símbolo / Symbol	Referent / Bedeutung / Signification / Riferimento / Omschrijving / Referência / Referencia / Znaczenie
IVD	• <i>In vitro</i> diagnostic medical device • Für die <i>In-Vitro</i> -Diagnostik • Dispositif médical de diagnostic <i>in vitro</i> • Dispositivo medico per uso diagnostico <i>in vitro</i> • Dispositivo médico para diagnostico <i>in vitro</i> • De unică folosință • Dispositivo Médico para Diagnostico <i>in vitro</i> • Urządzenie medyczne do diagnostyki <i>In vitro</i>
	• Do not reuse • Nicht wiederverwenden • À usage unique • Non riutilizzare • Niet voor hergebruik • Não reutilizável • No reutilizable • Nie używać ponownie
	• Consult instructions for use • Gebrauchsanweisung beachten • Consulter le mode d'emploi • Leggere le istruzioni per l'uso • Raadpleeg instructies voor gebruik • Consultar instruções de utilização • Consultar instrucciones de uso • Sprawdź instrukcję obsługi
	• Temperature limitation • Temperaturbegrenzung • Plage de températures limites • Limite di temperatura • Temperatuurbegrenzing • Limitação de temperatura • Limitación de temperatura • Ograniczenie temperatury
	• Use by • Zu verwenden bis • Date limite d'utilisation • Data di scadenza • Houdbaarheidsdatum • Utilizar antes de • Utilizar antes de • Data przydatności
REF	• Catalogue number • Katalognummer • Numéro de catalogue • Numero di catalogo • Catalogusnummer • Número de catálogo • Número de catálogo • Numer katalogowy
	• Keep away from sunlight • Vor Sonnenlicht schützen • Tenir à l'écart de la lumière du soleil • Tenere lontano dai raggi del sole • Uit het zonlicht houden • Manter afastado da luz solar • Mantener alejado de la luz solar • Trzymać z dala od światła słonecznego
	• CE mark • CE-Zeichen • Marquage CE • Marcatura CE • CE-keurmerk • Marca CE • Marca CE • Znak CE
LOT	• Batch code • Chargencode • Code du lot • Codice di lotto • Partijcode • Codul lotului • Código de lote • Código de lote • Kod partii
	• Humidity limitation • Einschränkungen bei Luftfeuchtigkeit • Limite d'humidité • Limite di umidità • Vochtigheidsbeperking • Limitação de umidade • Limitación de humedad • Ograniczenie wilgotności
	• Do not use if package is damaged • Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden • Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé • Non utilizzare se la confezione è danneggiata • Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is • Não utilizar se a embalagem estiver danificada • No utilizar si el envase está dañado • Nie używać, jeśli jest uszkodzone opakowanie
	• Manufacturer • Hersteller • Fabricant • Produttore • Fabrikant • Fabricante • Fabricante • Producent
	• Model number • Modell-Nr. • Numéro de modèle • Numero modello • Modelnummer • Número do modelo • Número de modelo • Numer modelu
	• Quantity • Menge • Quantité • Quantità • Aantal • Quantidade • Cantidad • Ilość
	• Authorized representative in the European Community • Autorisierter Bevollmächtigter für die EU • Representante autorisé de la Communauté européenne • Rappresentante autorizzato per l'Unione Europea • Erkende vertegenwoordiger in de Europese Unie • Representante autorizado na União Europeia • Representante Europeo Autorizado • Autorizowany przedstawiciel w Unii Europejskiej
UDI	• Unique device identification • Einmalige Produktkennung • Identifiant unique des dispositifs • Identificazione unica del dispositivo • Unieke apparatenherkenning • Identificador de dispositivo único • Identificador único del producto • Unikalny identyfikator urządzenia